



Witamy

Można kontaktować się z administracją, skarbnikiem i dyrektorem szkoły w dniach i godzinach lekcyjnych, pod poniżej podanymi numerami. W tych godzinach administracja i skarbnik będzie też odpisywać na państwa e-maile/smsy i oddzwaniać na państwa telefony.

W ciągu tygodnia w sprawach klasowych można kontaktować się z wychowawcami klas poprzez adresy e-mail dostępne w dziale zadań domowych.

Dyrektor Szkoły: (630) 543-3819 | dyrektor@szkolawlombard.org
Administracja/Zapisy/Podręczniki (630) 492-3188 | administracja@szkolawlombard.org
Skarbnik: (630) 313-9506 | skarbnik@szkolawlombard.org
Prezes: prezes@szkolawlombard.org
Ogłoszenia/Biuletyn: reklama@szkolawlombard.org

Adres do korespondencji:
Polish School at Lombard
P.O. Box 428, Addison, IL 60101
www.szkolawlombard.org

Polska Szkoła Katolicka w Lombard nie dyskryminuje osób ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie, płeć, niepełnosprawność oraz wiek, podczas nauczania i prowadzenia zajęć szkolnych. Po więcej informacji na temat zasad anty-dyskryminacji obowiązujących w szkole proszę kontaktować się z panią Barbara Musiał, P.O. Box: 428, Addison, IL 60101; tel.:(630) 543 3819 St.

Faustine Polish School at Lombard does not discriminate on basis of race, color, national origin, sex, disability or age in its programs and activities. The following person has been designated to handle inquiries regarding the non-discrimination policies: Barbara Musial, P.O. Box 428, Addison, IL 60101, tel.: (630)543 3819



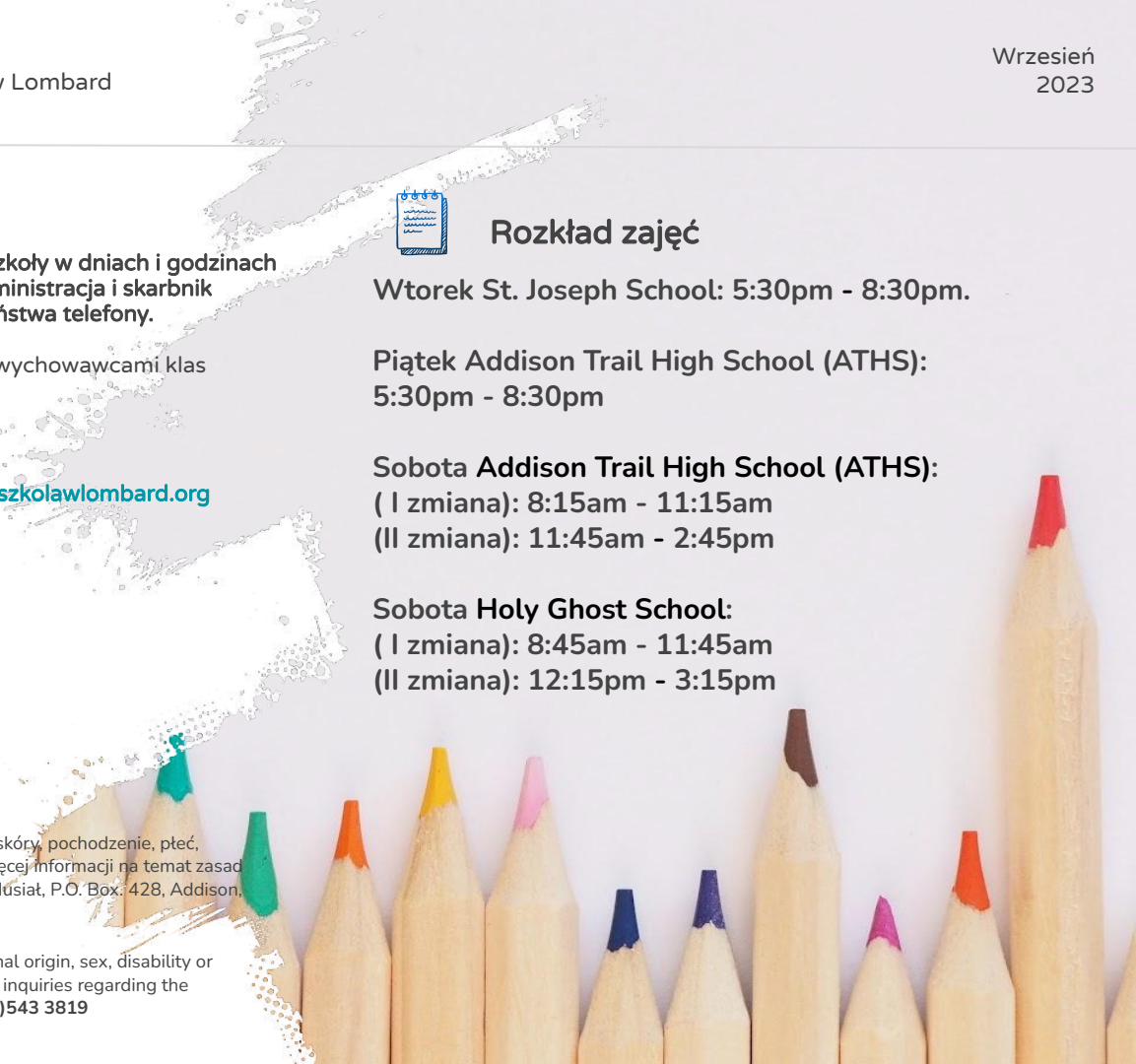
Rozkład zajęć

Wtorek St. Joseph School: 5:30pm - 8:30pm.

Piątek Addison Trail High School (ATHS):
5:30pm - 8:30pm

Sobota Addison Trail High School (ATHS):
(I zmiana): 8:15am - 11:15am
(II zmiana): 11:45am - 2:45pm

Sobota Holy Ghost School:
(I zmiana): 8:45am - 11:45am
(II zmiana): 12:15pm - 3:15pm





Rozpoczęcie Roku Szkolnego 2023/2024

Wrzesień
2023

Piątek - 9/8/2023 w ATHS o 5:30pm

Sobota - 9/9/2023 w ATHS

I zmiana - 8:15am

II zmiana - 11:45am

Sobota - 9/9/2023 w Holy Ghost

I zmiana - 8:45am

II zmiana - 12:15pm

Wtorek - 9/12/2023 w St. Joseph o 5:30pm



Słowo od zarządu...

- **Serdecznie witamy wszystkich w nowym rok szkolnym 2023-24.**
- 26 sierpnia, 2023 odbyła się sobota książkowa. Rodziny które nie zakupiły wtedy książek, mogą kupić książki we wtorki w szkole St. Joseph (tam przechowujemy wszystkie podręczniki) w godzinach lekcyjnych 5:30pm – 8:30pm.
- Przypominamy o terminie płatności za szkołę do **30 września, 2023.**
 - Od **1 października** będzie naliczana **opłata \$50 za spóźnienie** z płatnością.
- Przypominamy o obowiązku dyżuru w szkole
 - Każda rodzina jest zobowiązana do **1 dyżuru** w ciągu roku szkolnego lub opłacenia tego dyżuru (**\$50**)
 - Dyżury są podawane w biuletynie i na stronie szkoły: <https://szkolawlombard.org/dyzury-rodzicow/>
 - Gospodarze będą przypominać o dacie dyżuru wysyłając sms-a na państwa telefon komórkowy; proponujemy wpisać sobie numery telefonów gospodarzy do Waszych kontaktów
- Wprowadzamy uregulowane godziny do kontaktu z skarbnikiem i administracją szkoły. Wszyscy mamy regularne prace (7am – 5pm) które wykonujemy w ciągu dnia. Czas dla polskiej szkoły poświęcamy po godzinach. Prosimy to zrozumieć i uszanować.
 - Telefony i e-maile będą odbierane w dniach i godzinach lekcyjnych naszej szkoły, czyli:
 - Wtorki i Piątki (5:30 pm - 8:30pm)
 - Soboty (8:15am - 3:15pm)
- Walne zebranie jest planowane na **7 października** w szkole St. Joseph.



Msza Św. Rozpoczynająca Rok Nauki 2023/2024

Wrzesień
2023

Msza Święta rozpoczynająca rok nauki 2023/24 z błogosławieństwem dla Uczniów i Rodzin, Grona Nauczycielskiego, Komitetu Rodzicielskiego i Pracowników Polskiej Szkoły Katolickiej im. Świętej Faustyny Kowalskiej w Lombard odbędzie się w Kościele Miłosierdzia Bożego:

Niedziela 10 września 2023
godzina 11:00 am

Serdecznie Zapraszamy!





Opłata za Szkołę

Wrzesień
2023

30 Wrzesień, 2023	Ostatni dzień opłacenia czesnego za szkołę
1 Październik, 2023	Naliczana opłata \$50 za spóźnienie z płatnością

Opłatę można dokonać w następujący sposób:

- **Zelle** pod numer **630-313-9506**
 - Prosimy podać w “memo” imię i nazwisko dziecka/dzieci
- Płacąc fizycznie czekiem lub gotówką w szkole Holy Ghost w Wood Dale w soboty
- Wysyłając czek wystawiony na **Polish School at Lombard** na adres: **P.O. Box 428, Addison IL 60101**





Legitymacje Szkolne

Wrzesień
2023

- ❑ Ostatni dzień składania wniosków o legitymacje szkolne upływa **30 września, 2023**
- ❑ Legitymacje są darmowe
- ❑ Prosimy składać wnioski do wychowawców lub administracji szkolnej
- ❑ Wcześniejsza legitymacja (jeśli uczeń taką posiada) musi być dołączona do wniosku

Wniosek o legitymację:

https://szkolawlombard.org/documents/wzor_ucz.pdf





Ważne Daty na Rok Szkolny 2023-2024

Wrzesień
2023

Data	Wydarzenie
30 Wrzesień, 2023	Ostatni dzień do zapłacenia za szkołę
30 Wrzesień, 2023	Ostatni dzień składania wniosków o legitymacje szkolne
1 Październik, 2023	Naliczana opłata \$50 za spóźnienie z płatnością za szkołę
7 Październik, 2023	Walne Zebranie
10-14 Październik, 2023	Dzień Nauczyciela
1 Listopad, 2023	Naliczana dodatkowa opłata \$50 za spóźnienie z płatnością i wykluczenie ucznia z zajęć jeśli nie jest uiszczona cała opłata za szkołę
11 Listopad, 2023	Zabawa Andrzejkowa
5-9 Grudzień, 2023	Mikołajki
Luty, 2024	Zabawa Karnawałowa dla Dzieci
1 Kwiecień, 2024	Zapisy na kolejny rok szkolny 2024-2025
Maj, 2024	Parada 3-go Maja Zakończenie roku szkolnego 2023-24



Zasady Szkolne

Wrzesień
2023

Zasady przywożenia i odbierania dzieci z St. Joseph, Addison Trail High School oraz Holy Ghost 2023-2024:

Tylko dzieci wchodzą do budynku, rodzice nie mogą wchodzić na teren szkoły za wyjątkiem nauczycieli, pracowników i komitetu rodzicielskiego. Prosimy o punktualne przywożenie dzieci.

Dzieci uczęszczające tylko na religię będą przyprawdazane i odbierane przez dyżurnych.

Rodzice, którzy odbierają wcześniej swoje dzieci proszeni są o kontakt telefoniczny z nauczycielem lub dyrektorem szkoły w celu ustalenia godziny.

Addison Trail High School (ATHS):

Dzieci wchodzą i są odbierane przy wejściu #27.



ZASADY ODBYWANIA DYŻURÓW

Wrzesień
2023

Obowiązek dyżuru dla każdej rodziny:

1. Depozyt za dyżur wynosi **\$50** pobierany przy pierwszej rejestracji do naszej szkoły (nowe rodziny). Depozyt jest zwracany po ukończeniu nauki przez ostatniego ucznia z rodziny.
2. Każda rodzina zobowiązana jest do **1** dyżuru w roku w wyznaczonym terminie lub opłacenia tego dyżuru w wysokości **\$50**.
3. Rozkład dyżurów znajduje się na stronie szkoły www.szkoławlombard.org/dyzury-rodzicow/ i w miesięcznym biuletynie. Gospodarz budynku (osoba odpowiedzialna za dyżury) kontaktuje się z rodzicem/opiekunem tylko aby przypomnieć o dyżurze i potwierdzić obecność na dyżurze.
4. Po otrzymaniu powiadomienia o dyżurze, rodzic ma obowiązek skontaktowania się z gospodarzem w celu potwierdzenia obecności lub nieobecności na dyżurze.
5. Brak kontaktu z gospodarzem i nie przyjdzie na dyżur w wyznaczonym terminie (podanym na stronie internetowej szkoły lub podanym telefonicznie) traktowane jest jako nieodbyty dyżur (kolejny termin nie jest gwarantowany).
6. W razie nie przyścia na wyznaczony dyżur, będzie naliczona opłata za nieodbyty dyżur w wysokości \$50.
7. Po zakończeniu edukacji w naszej szkole rodzice powinni zwrócić się z prośbą o zwrot depozytu w ciągu 3 miesięcy, w przeciwnym razie depozyt zostanie przeznaczony jako donacja dla szkoły.

W dniu dyżuru wyznaczeni rodzice powinni:

- * zgłosić się do gospodarza szkoły 15 minut przed rozpoczęciem zajęć, podpisać listę obecności oraz zabrać plakietkę dyżurnego, ustalić podział obowiązków na dany dzień (dyżur rozpoczyna się 15 minut przed rozpoczęciem zajęć i kończy się 15 minut po zakończeniu zajęć)
- * w czasie zajęć szkolnych zająć miejsca na korytarzu oraz przy wejściu do budynku (wyznaczone przez gospodarza szkoły)
- * osoba dyżurująca ma prawo i obowiązek zwracać uwagę uczniom o odpowiednim zachowaniu i porządku w klasie
- * przypadki poważnego naruszenia porządku oraz nagłe wypadki należy natychmiast zgłosić do dyrektora szkoły
- * dopilnować, aby na korytarzu i schodach zachowana była cisza i porządek
- * dopilnować, aby uczniowie i rodzice używali tylko wyjścia głównego ze szkoły
- * dyrektor, nauczyciele, gospodarze szkoły i osoby z komitetu szkolnego, mają prawo poprosić dyżurnych o pomoc i skierować do innych czynności związanych z działalnością szkoły
- * w czasie przerwy, kiedy nauczyciele przechodzą do innej klasy, wejść do klasy i przypilnować porządku
- * w czasie przerwy sprawdzić łazienki
- * zwracać uwagę na osoby wchodzące na teren budynku szkolnego
- * należy dopilnować, aby z budynku nie wychodzili uczniowie bez pozwolenia nauczyciela
- * dyżurni są zobowiązani do uporządkowania krzeseł po zakończeniu dyżuru
- * z pytaniami odnośnie dyżurów prosimy o kontakt z gospodarzami szkoły:
 - Wtorki: **St. Joseph**: Małgorzata Dąbrowski (708) 717-2395
 - Piątki: **ATHS**: Wioletta Barzykowska (773) 243-6146
 - Soboty: **Holy Ghost**: Wojciech Bykowski (630) 484-7796
 - ATHS**: Małgorzata Piela (773) 964-5019



St Joseph Addison - Wtorek

12 września

Furlow Sean, Boczkowska Iwona
Kardasz Artur, Malgorzata
Książek Sebastian, Renata

19 września

Loss George, Joanna
Niziołek Krzysztof, Iwona
Oskiewicz Wiesław, Bańkowska Marta

26 września

Malinowski Mariusz, Matias Agnieszka
Mazur Marek, Katarzyna
Suterski Mirosław, Glaz Magdalena

Addison Trail HS - Piątek

8 września

Banys Lukasz, Peschak Agnieszka
Chmielewski Konrad, Aleksandra
Kantor Andrzej, Beata
Kopacz Daniel, Mazur Dorota
Lupa Sławomir, Monika
Luszczek Andrzej, Kazimiera

15 września

Adamski Adam, Monika
Bibro Mariusz, Kinga
Bratko Jacek, Aneta
Ciszek Benedict, Edyta
Dolinny Mariusz, Marta
Galus Roman, Malgorzata
Sander Pawel, Emilia



Addison Trail HS - Piątek

22 września

Gesicki Greg, Beata
Glowicki Rafal, Angelika
Kraglej Krzysztof, Kraglej Aneta
Kubica Rafal, Malgorzata
Lebiecki Karol, Elzbieta
Lukes Brian, Malgorzata
Marszalek Tomasz, Anna

29 września

Mazur Wojciech, Sylwia
Mikolajuk Jaroslaw, Katarzyna
Mlot Pawel, Sylvia
Modelski Jerzy, Modelska Renata
Niedbalec Marek, Renata
Pawlowski Julius, Iwona
Sierak Lukasz, Edyta

Addison Trail HS - Sobota (rano)

9 września

Dziurkiewicz Adam, Joanna
Gudel Mateusz, Biernacka Ewelina
Rachwal Boguslaw, Boguslawa

16 września

Jakubczyk Marcin, Barbara
Kochanek Lukasz, Magdalena
Serafin Pawel, Elizabeth

23 września

Smolik Grzegorz, Malgorzata
Szlosek Daniel, Marta
Zwierniak Arkadiusz, Machnik Monika

30 września

Golaszewski Jaroslaw, Wisniowska Ewelina
Golinczak Pawel, Maria
Szpatkowski Pawel, Monika



Dyżury - Wrzesień - Strona 3 z 3

Wrzesień
2023

Addison Trail HS - Sobota (po południu)

9 września

Chrzanowski Wojciech, Aldona

16 września

Karasiewicz Krzysztof, Elżbieta

23 września

Mari Frank, Agnieszka

30 września

Panek Arkadiusz, Ewelina

Holy Ghost - Sobota (rano)

9 września

Bandur Bartosz, Dorota

Haldorson Kevin, Dorota

16 września

Brzozowski Robert, Kaniszczak Sylwia

Plata Konrad, Kamila

23 września

Boloz Jacek, Natalia

Jędroł Maciej, Koterba Agnieszka

30 września

Lichoń Mariusz, MonikaSzlosek

Lachowicz Andrzej, Anna

Holy Ghost - Sobota (po południu)

9 września

Boczek Krzysztof, Marta

16 września

Wisniewski Hubert, Adlowa Angelika

23 września

Barnes Joseph, Kamila

30 września

Zaba Wojciech, Sobolewska-Zaba Joanna



Pielgrzymka Dzieci Komunijnych

Wrzesień
2023

7 października, 2023 odbędzie się coroczna pielgrzymka dla dzieci komunijnych i ich rodzin do Sanktuarium Matki Boskiej Częstochowskiej w Merrillville. Tym wydarzeniem rozpoczniemy uroczyste przygotowanie do I Komunii św.

Podczas Mszy św. zostaną poświęcone różańce i wręczone dzieciom. Po Mszy św. odbędzie się zebranie dla rodziców.

W programie pielgrzymki: Msza św. z poświęceniem różańców, oglądnięcie panoramy Millenium, lunch.

Koszt uczestnictwa dla dzieci komunijnych z lunchem to \$10, dla dodatkowych osób i rodzeństwa koszt lunchu \$6. Lunch będzie wydany za okazaniem biletu.

Dojazd indywidualnie.

Bardzo prosimy o przyniesienie opłaty do **30 września** do wychowawców klas w podpisanych kopertach: imię, nazwisko i ilość osób oraz odebranie biletów na lunch.

Spotykamy się w Sanktuarium na Mszy św. o godz. 10:30am.

Adres Sanktuarium:
5755 Pennsylvania St,
Merrillville, IN 46410





Pierwsza Komunia Święta

Wrzesień
2023

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA – uroczystość katolicka, w której podczas Mszy świętej dzieci po raz pierwszy przyjmują Eucharystię, czyli prawdziwe ciało Chrystusa. Pierwsza Komunia święta jest ważnym wydarzeniem nie tylko dla przyjmujących i ich rodzin, lecz również dla całej wspólnoty parafialnej. Przed I Komunią świętą wymagana jest zawsze spowiedź dziecka.

W roku 2024 r. – I Komunia św. odbędzie się
27 kwietnia:

godz. 10:00am- gr. I (klasy: 3wA, 3pB, 3B)

godz. 1:30pm – gr. II (klasy: 3pA, 3A, 3C)

Więcej informacji:

<https://milosierdzie.us/sakramenty/komunia-sw-ieta/>





Andrzejki 2023

Wrzesień
2023

Tegoroczna Zabawa Andrzejkowa organizowana przez naszą szkołę odbędzie się **11 listopada** w sali bankietowej Allegra Banquets w Schiller Park.

Więcej informacji wkrótce.



Bankiet Fire Strikers Soccer Academy

Wrzesień
2023

Nasz szkolny sponsor - akademie piłkarska Fire Strikers organizuje bankiet w sali Jolly Inn. Gala odbędzie się 14 października, 2023. Cena biletu to \$130 od osoby.



Po więcej informacji i aby zakupić bilety prosimy kontaktować się:

- z prezesem naszej szkoły prezes@szkolawlombard.org
- lub bezpośrednio z trenerem Maćkiem fssacontact@firestrikers.net i (773) 537-8889





Szlachetna Paczka - Bal Charytatywny

Wrzesień
2023

28 października, 2023, godz. 7 pm

Kings Hall Banquets

1000-40 N Rohlwing Rd
Lombard, IL 60148

FIRE & ICE Charity Ball

Cena biletu: \$125

promocyjna cena do 30 sierpnia \$110

PROMOCJA

RSVP do 10 października 2023 | Joanna Niemczyk 708-655-3760

The SPRING Foundation ma zaszczyt zaprosić Państwa na **szósty** doroczny *Bal Charytatywny*, z którego dochód przeznaczony zostanie na rozwój akcji **SZLACHETNA PACZKA USA**

- ★ Otwarty bar
- ★ Wyśmienity obiad
- ★ Oprawa muzyczna
- ★ Aukcja
- ★ Konkursy z nagrodami
- ★ Loteria fantowa
- ★ Wspaniała atmosfera, niezapomniane wrażenia i więcej....



www.springfoundation.org



Szlachetna Paczka USA

Wrzesień
2023

SZLACHETNA PACZKA USA

Szlachetna Paczka działa na terenie Chicago i okolic od 2016 roku. W ciągu 5 edycji akcji pomoc otrzymało już ponad 200 polonijnych rodzin. Do projektu Szlachetna Paczka włączane są rodziny, które z niezależnych od siebie przyczyn znalazły się w trudnej sytuacji materialnej, i dla których mądra pomoc oraz kontakt z wolontariuszem będzie szansą na zmianę. W myśl hasła **POLONIA pomaga POLONII** corocznie wiele rodzin otrzymuje wsparcie i wyjątkową inspirację do stawania się kimś więcej, do wygrywania swojego życia.

Jeśli chcesz mądrze pomóc i stać się bohaterem dla drugiego człowieka, dołącz do projektu **SZLACHETNA PACZKA USA** i razem z nami zmieniaj świat na lepsze!



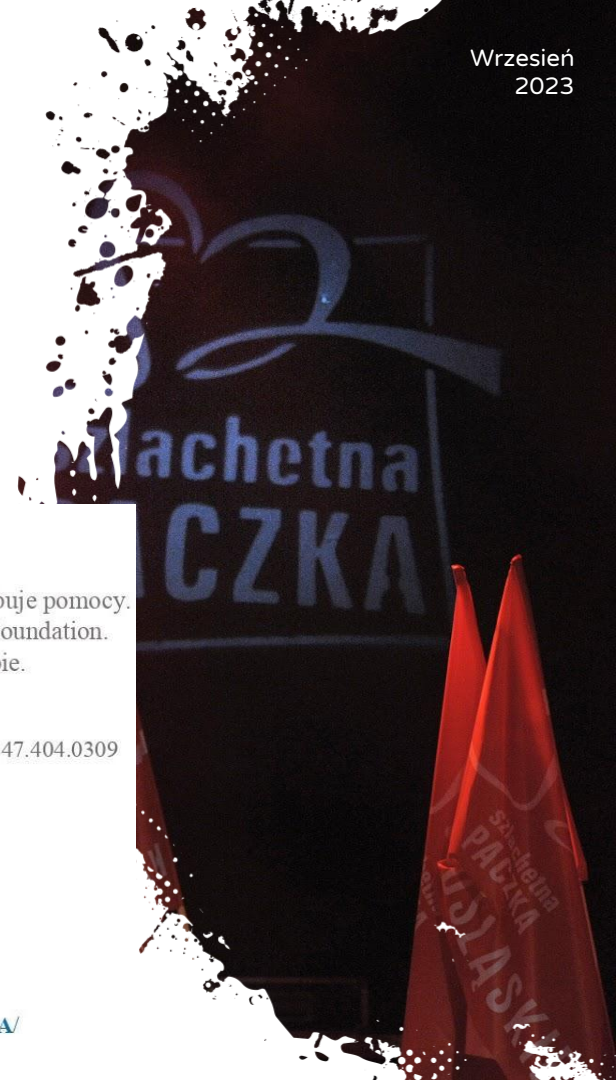
Jak się zaangażować?

- Zgłoś do projektu rodzinę, która potrzebuje pomocy.
- Zostań Wolontariuszem The SPRING Foundation.
- Zostań Darczyńcą dla rodziny w potrzebie.

Kontakt: info@springfoundation.org ; telefon: 847.404.0309



www.springfoundation.org
facebook.com/SzlachetnaPaczkaUSA/





Instagram i Facebook

Wrzesień
2023

Instagram

- Prosimy o dołączenie do naszej listy “śledzących”
 - **polskaszkolalombard**



Facebook

- Prosimy o “polubienie” lub dalsze kontynuowanie odwiedzania naszej strony szkolnej
 - **Polska Szkoła w Lombard - Polish School at Lombard**



Polska Szkoła w Lombard - Polish School at Lombard





Zachęcamy rodziny z naszej szkoły do korzystania z usług PSFCU - Polska Unia kredytowa często wspiera różne inicjatywy naszej szkoły (np. Andrzejki, pasowanie na ucznia, konkursy, zakończenie roku, itd)

PSFCU ma ofertę Referral Program:

- \$25 za otwarcie konta i \$25 będzie wpłacone też na konto naszej szkoły
- Placówka PSFCU która jest przydzielona naszej szkole to Glendale Heights (w tej lokalizacji otwieramy konto/a)
- Zaznaczamy przy otwieraniu konta że referral jest z Polskiej Szkoły Św. Faustyny

Serdecznie dziękujemy za wsparcie!



**ŻYCIE STAWIA
PRZED TOBĄ
WIELE
ZOBOWIĄZAŃ**

**Sprawy finansowe
pozostaw nam**

Od 1976 roku, Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa służy Polonii, oferując pełny zakres usług i produktów finansowych dla całej rodziny. Dzięki zaufaniu i lojalności Członków PSFCU, dbamy również o siłę całej polonijnej społeczności w USA.

*Odwiedź oddział PSFCU w Glendale Heights,
544 E North Avenue, Glendale Heights, IL 60139
tel. (630) 534-6388*

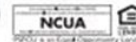
*lub otwórz konto przez Internet na stronie
www.NaszaUnia.com!*

NASZA UNIA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Do otwarcia konta wymagamy następujących dokumentów. Nie ograniczamy naszego dostępu.



1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)
www.NaszaUnia.com



www.luxahaus.com
(630) 413-9880
info@luxahaus.com

1281 Jarvis Ave
Elk Grove Village
IL 60007

DWA SKLEPY
JEDNA MISJA

1295 Jarvis Ave
Elk Grove Village
IL 60007

luxahausbeyond.com
(630) 503-7855
beyond@luxahaus.com

 LUXAHAUS

 LUXAHAUS
Beyond

EUROPEJSKIE OKNA I DRZWI

- ▶ Drzwi zewnętrzne
- ▶ Drzwi wewnętrzne
- ▶ Okna na wymiar
- ▶ Metalowe ściany
- ▶ Drabiny na strych
- ▶ **Kuchnia:** szafki, fronty, blaty
- ▶ **Lazienka:** wanny kompozytowe, prysznice, umywalki i szafki

**SOLIDNE I TRWAŁE
OKNA I DRZWI**

BEST CUSTOM
DOORS
BEST OF
LUXURY DESIGN
2023

POLSKIE MARKI

- ▶ Produkty skórzane **WOJAS**
- ▶ Pantofle dla dzieci **BEFADO**
- ▶ Żeliwne **kociołki** na ognisko
- ▶ Czapeczki i szaliki dla dzieci oraz dorosłych
- ▶ Ubrania męskie, damskie
- ▶ Akcesoria i ubranka dla dzieci
- ▶ ...I WIELE WIĘCEJ

**WYBIERAJ SPOŚRÓD
SETEK PRODUKTÓW**

ZNAJDZIESZ U NAS M.IN.



**eko
okna**

ERKADO

VELUX

wojas

**mash
M NIE**

Effiki



Jolanta Kolacz
Real Estate Broker

Cell: 630-696-6698

Email: jkolacz@sbcglobal.net
ColdwellBankerGladstone.com



**COLDWELL
BANKER**
GLADSTONE,
REALTORS*



OD NOWA RAZEM

PROGRESSIVE

MetLife

TRAVELERS

Erie
Insurance

Ubezpieczenia

Illinois i Wisconsin

- Samochody.
- Domy.
- Życie.
- Biznesy.
- Motocykle.
- Łodzie. ITP.
- Contractor Bonds

BEATA NITECKI Insurance Broker
(630) 400-8111



130 N. Bloomingdale Rd.
Bloomingdale, IL. 60188

bnitecki@onestopinsurance.net
www.onestopinsurance.net



Barbara's Polish Deli

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ!

POLECAMY:

- *Własny wyrób wędlin
- * Gorący lunch i obiad
- *Zapiekanki
- *Smaczne i świeże dania na wynos na wszystkie okazje z możliwością dowozu
- *Tacki okolicznościowe
- *Pączki własnego wyrobu
- *Pierogi
- *Oraz wiele więcej



10 W Lake Street, Addison, IL 60101
630-628-8559



Develop player skill, discipline, sportsmanship, character,
and teamwork through instructional soccer training in a safe,
educational and fun environment.

Contact Coach Maciej
fssacontact@firestrikers.net
(773) 537-8889



Professional Translation Services • LLC

- Potwierdzenie polskiego obywatelstwa
- Rejestracja urodzeń i małżeństw
- Zmiana imienia i nazwiska
- Pełnomocnictwa
- Uznawanie rozwodów
- Notariusz
- Apostille



PLUS, LLC

8 West Lake Street

📍 Addison, IL 60101

☎ 630 607 0460

🌐 www.plustranslations.com
www.tlumaczchwchicago.com



Cennik Reklam

Ogłaszaj się z Nami!

Ceny za ogłoszenia w naszym elektronicznym biuletynie są następujące:

¼ strony \$220

½ strony \$400

Cała strona \$600

Podane ceny są za 9-miesiący (cały rok szkolny).

Dziękujemy naszym sponsorom i polecamy ich usługi.
O informacje w sprawie reklam prosimy o kontakt z:

Agata Zgrzebski
reklama@szkolawlombard.org

Advertise with us!

Prices for advertising in our school's electronic bulletin are as follows:

¼ page \$220

½ page \$400

Full page \$600

Prices are quoted per 9-month school year.

We are grateful to our sponsors and recommend their services.
For information about advertising please contact:

Agata Zgrzebski
reklama@szkolawlombard.org